

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette, PART III.

FRIDAY, JUNE 24, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Waljambuhena, situate in the village of Midigama in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 8 acres 1 rood 32 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Aludombewatta belonging to Don Sedria de Silva Gunasila Jayawardena and others, Lawulugabakoratuwa belonging to Paragahawattege Babiana, Ratajambughawatta belonging to Egoris Perera and others, Ambegahawatta belonging to Welhenakankanange Odris and others; on the east by Dolshena claimed by Welhenakankanange Odris and others; on the south by Pattuwedeniya belonging to Vidanapatiramage Nicholas and others, Kongasleniya belonging to Raygamkoralege Salmon and others; on the west by Aludombuhena belonging to Crown and the boundary of the Matara District—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 17th day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. Lewis, Special Officer.

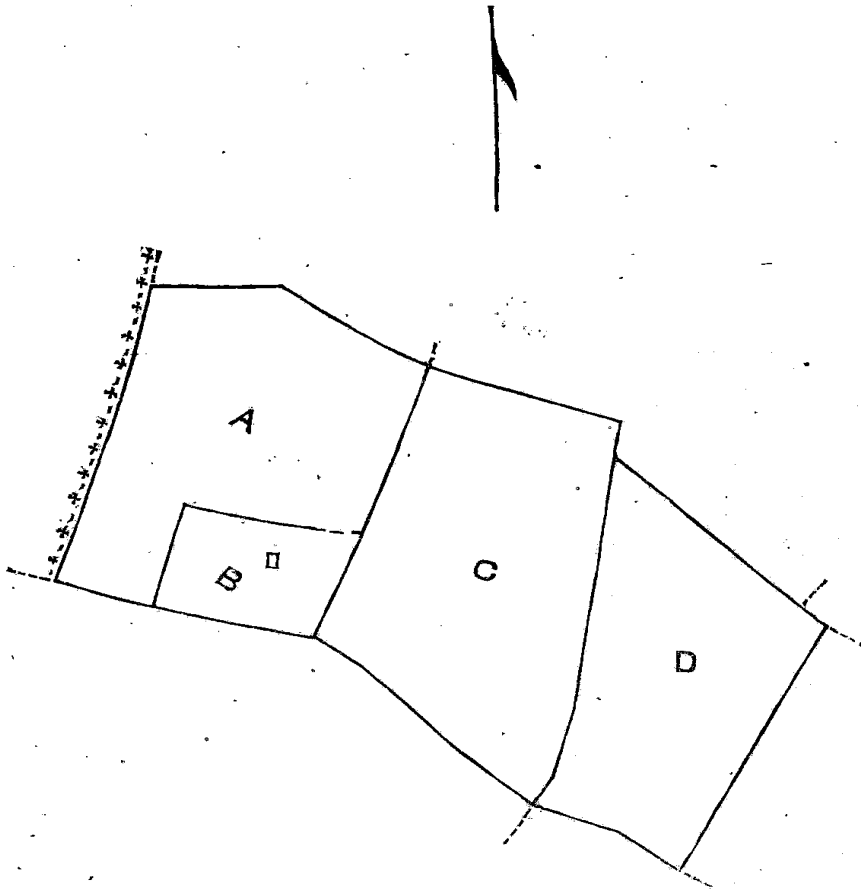
දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගම්කොරළේ මිදිගම යන ගමේ නිවෙන මේ සමග අවුකාස් සිව්සම මස නොන අක්කර 8කින්, රූඩ් 1කින් පර්චස් 32ක් පමණ බිම්මකින් ඇති වල්පලුගේනට මාසිඹ: උතුරෙන් දෙස බෙදුණු ද සිල්වා ගුණසිල ප්‍රමිතීන්ට සහ තවත් අයට අයිති අවදොව්වක්කද, පරගහවත්තේගේ බිහිකනට අයිති ලාච්චිග කොරළුවද, එදෝරිස් ලේරට සහ තවත් අයට අයිති රටපලුගහවත්තද, වැල්ගේනේ කන්කානන්ගේ බද්දිරිස්ට සහ තවත් අයට අයිති අමගහවත්තද; කැලගණ්ණොරෙන් වැල්ගේනේකන්කානන්ගේ බද්දිරිස්ට සහ තවත් අයට අයිති මස්සිමාසිකම් නිකත දොලේගේනද; දකුණෙන් විදුනිපතිරණගේ නිකුලස්ට සහ තවත් අයට අයිති පත්තුවෙ දෙහිගද, රිහිගමෝර ලේගේ සල්මොන්ට සහ තවත් අයට අයිති කෝන්ගස් දෙහිගද; බස්නාදුරෙන් රජසන්නක අවදොව්ව ගේකද, මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මාසිමද යන මෙකී සතරමාසිම භූල නිවෙන ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසිකම් කියාසිටින ගම් නැතැත්තක් ඇතුවානම් මෙවන් පවත් කෙවන් වම් 1898 නවු ජුනි මස 17 වෙනි දින පවත් තුන්මාසක ඇතුලත මාතර මහල කන් කෝරුවෙදි මා දුදිරිසිටිට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවැසිකම් පවත්වා සිටින්නට නොගෙදනොත් වම් 1897ගේ නොමවුර එනේ ආඥපණගේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදකි ඩානාන්තරය දරණ පෙරින් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමවුර එනේ ආඥපණගේ ලැබී තිබෙන බලයේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්විම්පත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදි ගෙවත් වම් 1898වෙ සැප්තැම්බර් මස 17 වෙනි දිනදි ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙයින් දන්වමි.

ජේ. පී. එච්ස්, වම් 1897ගේ නොමවුර එනේ ආඥපණගේ ප්‍රකාරයට ඩානාන්තරය ලත් මුලාදකිය වීමට.

இத்தால் யாவரு மறியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆனிமாதம் 17 ந் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்துறையைச்சேர்ந்த வெளிகங்கோறணியில் மிகம யென்னும் கிராமத்திலுள்ள வளசம்புகேன என்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற நயும் ஏறக்குறைய 8 ஏக்கர் 1 றூட் 32 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளதும், இத்தொடனைத்திருக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும்:—

எல்லை, வடக்குக்கு-தொன் ஸேதிரிஸ் த சில்வா குளசீல சயவர்தனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அது தொம்பேவத்த, பறககவத்தேகே பபி அனுவடையது ளாவுலுகககொறமெவ, எதோறியில் பெரேராயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது நடசம்புககவத்த, வெள்கேனேகககானங்கே ஓதிரிசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அப்பககவத்த; கிழக்கு-வெள்கேனேகககானங்கே ஓதிரிசும் சிலபேர்களும உரித்துச்சொல்லும் தொளேகேன; தெற்கு-விதான பதிறனகே சிசுலசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பத்துவேதெனிய, நயிகம்கோறளேகே ஸல்மொளும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கோன்கல்தெனிய; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள அலுதொம்பேகேன, மாத்துறை டிஸ்திரிக்குமுடைய மாயிம். இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயிலுமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உடர்வை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ஆறு-த்த முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகம் தர் ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஆறு-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஆறு-த்த புரட்டாசியன் 17 ந் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்ற வெளியாங்கப்படு த்துவேன்.

ஜே. பி. லிவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Scale : 4 chains to the inch.

Containing in extent :—

		A.	R.	P.
A	...	2	2	8
B	...	0	2	22
C	...	3	0	0
D	...	2	1	2
		<hr/>		
		8	1	32

Surveyor-General's Office,
Colombo, January 20, 1898.

P. D. WARREN,
Assistant Surveyor-General.